

Transcripción Completa del Programa del Estado de la Ciudad de 2021 Con la Alcaldesa Patricia Lock Dawson

Bienvenidos al Estado de la Ciudad de 2021, soy Cindy Roth con las Cámaras de Comercio del Greater

Riverside.

Me uno a ustedes aquí en el histórico Centro de Artes Escénicas Fox.

Me complace poder presentar la declaración virtual de hoy y espero con ansias escuchar de la Alcaldesa Patricia Lock Dawson.

2020 fue sin duda un año sin precedentes lleno de mucha incertidumbre.

Sin embargo, 2021 nos ha dado un nuevo sentido de esperanza y oportunidad.

Me gustaría comenzar el programa de hoy con una invocación de la rabino Suzanne Singer de Temple

Beth El y el Juramento de Lealtad por miembros del Consejo de la Juventud de Riverside.

Estos últimos años han estado plagados de una división increíble en este país, ahora es una

oportunidad para la curación y confío en que nuestra nueva alcaldesa, la Alcaldesa Patricia Lock Dawson,

liderará el camino.

En la tradición judía, nos enseñan que en un lugar donde no hay persona, esforzarse por ser una persona.

En otras palabras, cuando la gente a su alrededor se comporta sin ética, trate de ser lo mejor que pueda alcanzando su yo más alto.

Me gustaría compartir con ustedes un extracto de Prayer for Peace [Oración por la Paz] del Rabino

Harold Kushner.

Que la lluvia venga y lave los rencores antiguos, los odios amargos celebrados y
nutridos a lo largo de generaciones.

Dejar que la lluvia lave el recuerdo de los adoloridos, los descuidados.

Entonces deja salir el sol y llena el cielo de arco iris.

Que el calor del sol nos cure dondequiera que estemos rotos.

Dejar que queme la niebla para que podamos vernos claramente.

Que el calor y el brillo del sol derritan nuestro egoísmo para que podamos compartir las alegrías
y

sentir las penas de nuestros vecinos.

Así que vamos hacia adelante en este Año Nuevo con corazones no rotos por amargura y
temor,

sino abierto lo suficiente como para dejar entrar la luz, dejar entrar el amor, dejar entre la
esperanza para

que podamos ser parte de la curación de América.

Buenas noches, mi nombre es Andrew Martin y soy Avery Hansberger.

Somos los copresidentes de 2020-2021 para el Consejo de la Juventud de Riverside.

El Consejo de la Juventud de Riverside es una organización de cuarenta estudiantes de
escuelas

preparatorias locales.

Nuestros miembros representan a las escuelas preparatorias en el Distrito Escolar Unificado de
Alvord, el

Distrito Escolar de Riverside y el sector privado.

Desde 2004, nuestra misión ha sido proporcionar a la juventud de Riverside la oportunidad de

participar en la gobernanza de la ciudad y participar en la toma de decisiones a través de un consejo

con el propósito de abordar las cuestiones de la juventud.

Estamos encantados de presentar a nuestros compañeros miembros del consejo juvenil, ya que todos

nos unimos en el Juramento de Lealtad.

Buena suerte esta noche, Alcaldesa Lock Dawson.

El Consejo de la Juventud espera trabajar con ustedes en los próximos años.

Prometo lealtad a la bandera de los Estados Unidos de América y a la república que representa.

Una nación, una nación, una nación, bajo Dios, indivisible, con libertad y justicia para todos, para todos,

para todos.

Gracias, Rabino Singer y el Consejo de la Juventud de Riverside.

Les animamos a publicar o seguir con nosotros en las redes sociales durante toda la noche.

Asegúrense de utilizar los hashtags #RIV, #SOTC, y #RIVBIZ para unirse a la conversación.

En este momento, me gustaría reconocer a algunos de nuestros generosos patrocinadores del programa

de hoy.

Albert A.

Webb Associates, Altura Credit Union, Amazon, Athens Services, Best Best & Kreger,

Black Roses, Bourns, Bud's tire and Wheels, Burrtec Waste Industries,

California Baptist University, Canyon Springs, Fifth Third Bank, Gresham Savage Nolan

and Tilden, The Grove Community Church y HealthNet.

Gracias por su apoyo.

Incluso en un momento difícil y desafiante, Riverside continúa brillando y lucir lo mejor posible.

Estamos orgullosos de tener un equipo cuya misión es embellecer esta ciudad que todos llamamos

hogar.

Ahora para los treinta y cinco premios anuales de embellecimiento por Keep Riverside Clean and

Beautiful [Mantenga Riverside Limpio y Bello].

Bienvenidos a los premios de 2021 patrocinados por Keep Riverside Clean and Beautiful.

Fotografías de Michael J. Elderman Photography.

Presentación en vídeo por Milestone Media Film2Video.Com

En la categoría de Embellecimiento de Pequeñas Empresas.

Segundo lugar, The Learning Experience.

Primer lugar, Asociación de Abogados del Condado de Riverside.

Mantenimiento de instalaciones y paisajismo existentes.

Tercer lugar, Riverside Housing Development Corporation.

Segundo lugar, The Bourn's Family Youth Innovation Center at Arlington Park.

Primer lugar, La Sierra University Campus.

Reconstrucción exterior con paisajismo.

Segundo lugar, Octo-green, y Octo-clean.

Primer lugar, HRBC Insurance.

Nueva construcción con paisajismo.

Tercer lugar, California Baptist University, Magnolia Crossing, alojamiento para estudiantes.

Segundo lugar, Universidad de California, Riverside, Dundee en Glasgow,

residentes y comedor.

Primer lugar, Hampton Inn.

Premio al diseño sostenible y a la innovación.

Innovación con propósito, estas tres hectáreas de tierra proporcionan productos de calidad para una

comunidad estudiantil, todo mientras promueven el bienestar, la diversidad y la sostenibilidad.

Universidad de California, Riverside, el Jardín de Arte.

Premio de Preservación Cultural Histórica.

Esta tierra histórica se remonta a la Citrus Experiment Station de 1917 para

equipo de agricultura doméstica.

Ahora ofrece dos patios comedor y un teatro al aire libre.

Universidad de California, Riverside, The Barn [El Granero]

Premio del Presidente.

Diseño con intención de pie orgulloso en Market y 10th, este edificio celebra Riverside y

recuerda a la comunidad cómo permanecemos interconectados.

Se sostiene cada día con una variedad de material vegetal, arte y un propósito para promover

belleza y atractivo de acera en todos los cuatro lados.

Ruhnau Clarke Architects

Premio de la Alcaldesa. Bravo a los muchos artistas que inyectaron pasión y contribuyeron su tiempo y

talento a los murales de la ciudad.

El Instituto de Derechos Civiles.

Suministro de fiestas Arcis.

Restaurante Placita.

Escuela Primaria Myra Linn

y Angel Eyes Smoke Shop

Premio de distinción. Espectacular, elevado a un pedestal de 30 pies, este edificio multinivel tiene una

galería al aire libre, pasarela peatonal y espacio innovador para todos los que pasan por sus puertas.

Aquí, la comunidad aprenderá, explorará y descubrirá nuestro pasado, presente y más allá.

La nueva biblioteca principal.

Felicidades a todos nuestros premiados de embellecimiento, antes de ir mucho más lejos,

me gustaría reconocer a algunos de nuestros otros patrocinadores de la comunidad por su apoyo.

Hillwood Investment Properties, una empresa Perot, Inland Empire Health Plan,

Inland SoCal United Way, Consejo de Relaciones Internacionales de Riverside, Centro Médico Kaiser

Permanente, Riverside.

Universidad La Sierra,

Publicidad Lamar.

Majestic Realty, Manheim Riverside, The Mark, OPR Communications.

OSI Industries, Pacific Premier Bank, The Press-Enterprise y Provident Bank.

Gracias por su apoyo.

Riverside se enorgullece de ser una comunidad que valora la inclusividad y la diversidad.

Aquí para presentar el Premio Cortés por Diversidad e Inclusividad está la Alcaldesa Patricia Lock

Dawson.

Gracias, Cindy.

En 2016, el ex alcalde Rusty Bailey presentó el Premio Dr. Carlos E. Cortés por defender la diversidad y

la inclusividad.

El premio lleva el nombre del Profesor Emérito de historia de la UCR, que es reconocido como la

fuerza influyente en la configuración de la declaración de inclusividad de la ciudad de Riverside, que es

reafirmada por el consejo cada año.

Un erudito reconocido internacionalmente sobre raza y etnia,

El Dr.

Cortés con sus Décadas de investigación innovadora, escritura y trabajo de consultas lo convierten en

una de las principales voces de Estados Unidos sobre la diversidad.

Los ganadores anteriores de este premio normalmente se unirían a mí en el escenario para presentar el

honor.

Pero como no estamos reunidos en persona este año, me gustaría al menos reconocer la

pasada clase de homenajeados Nancy Meléndez, Woodie Rucker Hughes, Rose Mays, Luis Negrón

y Gabriel Maldonado.

Los rotundos llamados de este año a la justicia racial en nuestras comunidades y en toda nuestra nación

lo hicieron tan importante para mí que los homenajeados seleccionados sean una persona que ha estado

trabajando duro en 2020 para crear una comunidad más inclusiva.

Recibiendo el Premio Dr. Carlos E. Cortés

por la Defensa de la Diversidad y la Inclusividad está Janice Rooths.

Como comisionada de la ciudad en la Comisión de Relaciones Humanas y miembro de la junta del

Centro Contra el Racismo y el Trauma.

Janice es una campeona de Riverside.

También ha trabajado en funciones de asesoramiento clave con el Comité Asesor de Ciudadanos

Preocupados de la UCR.

Varios Comités de RUSD y la sucursal de NAACP Riverside.

Durante los últimos ocho años, Janice también ha sido una de las principales fuerzas en el establecimiento de entrenamiento de sensibilidad informada de traumas para la ciudad de Riverside, una

recomendación que va ante el ayuntamiento en los próximos meses.

Dos de sus grandes logros más recientes han sido cofundar el Charles A.

Bibbs Museo Afroamericano y Centro Cultural y el grupo Antirracista de Riverside.

Todo esto fue sólo en 2020.

El corazón de Janice para la inclusividad en Riverside es evidente en las innumerables horas que vierte

en estos grupos e iniciativas.

Al pedir a otras personas que compartan sus experiencias de trabajar con Janice.

La palabra es que Janice tiene la capacidad de ver las necesidades de una comunidad y entrar en

acción.

Ella es incansable, apasionada y comprometida y, sobre todo, digna de ser honrada por su mano en

hacer de Riverside una comunidad más justa e inclusiva.

Es con gratitud que agradezco a Janice Rooths por su dedicación a nuestra ciudad y presentarle

este honor.

Gracias, Janice.

Espero con ansias todo el buen trabajo que hará a continuación.

Gracias, Alcaldesa Patricia Lock Dawson, por este honor y al alcalde Bailey por animarme a ser un miembro activo de la ciudad de Riverside.

Me siento conmovida de estar en esta breve lista de personas de grandes logros que hacen esta

importante obra.

No conozco a todos los premiados, pero conozco a Rose Mays y Woody Rucker Hughes y me han impartido sabiduría por lo que estaré eternamente agradecida.

También estoy, también he tenido el beneficio de conocer a Carlos Cortés y trabajar con él en

estos últimos meses.

Gracias al ayuntamiento, al gerente de la ciudad, a su equipo de liderazgo y a mis colegas de la Comisión de Relaciones Humanas por su amabilidad y capacidad de respuesta.

No podríamos hacer este trabajo sin un liderazgo de la ciudad receptivo y abierto.

Estoy agradecida sinceramente a Liz Steward y a la Dra.

Regina Patton Stell, mis cofundadores en Anti-Racist Riverside, y a este increíblemente

increíble grupo inteligente de colaboradores a través de Riverside que he tenido el placer y el honor

con quienes trabajar.

Este no sería posible sin ustedes.

Por último, este trabajo en diversidad, inclusión y sobre todo equidad racial es un viaje del alma y

la pasión, y me gustaría invitar a cualquiera que sea o quiera ser un espíritu gemelo en este viaje con

nosotros que se una a nosotros.

Es una experiencia de aprendizaje increíble y les prometo dos cosas, que siempre será

interesante y siempre valdrá la pena.

Gracias de nuevo por este honor de ser la galardonada en 2021 del Premio Carlos E.

Cortés.

Y sería negligente si no dijera Leadership Riverside Class [Clase de Liderazgo de Riverside] de 2013.

La mejor clase de la historia.

Gracias.

Felicidades, Janice, la fuerza de nuestra comunidad reside en la fuerza de las asociaciones.

Me gustaría agradecer a nuestros patrocinadores restantes por su compromiso con Riverside.

Raincross Gazette, REALM Group, Riverside Community College District,

Riverside Community Hospital, Riverside County Business and Community Services,

Riverside Medical Clinic, Distrito Escolar Unificado de Riverside, Southern California Edison,

Thompson and Colegate.

Tilden-Coil Constructors, T-Mobile USA, Universidad de California Riverside,

Verizon Wireless, Western Municipal Water District y Western Riverside

Council of Governments.

Gracias a todos nuestros patrocinadores por su apoyo.

A pesar de un año de desafíos para los residentes de Riverside, hemos encontrado muchas maneras de

prosperar como una comunidad resiliente.

Echemos un vistazo al año para ver cómo nos unimos para trabajar hacia el éxito de todos.

Mucho se aprende acerca de una comunidad en tiempos de adversidad, y eso ha sido cierto durante el

año 2020 desde los desafíos de nuestro sistema de atención de la salud hasta nuestra responsabilidad

de cuidar a los vecinos más vulnerables.

El año pasado proporcionó un año como ningún otro aguantando las dificultades de este año, hemos

honrado el compromiso de quienes trabajan en el frente

desde proveedores de alimentos y de atención médica hasta maestros y socorristas.

Los residentes de Riverside han demostrado que no rehúyen de nuestros vecinos necesitados.

En cambio, avanzamos juntos hacia mañana.

De hecho, a pesar de las dificultades y la frustración, los residentes de Riverside han demostrado que la

innovación puede florecer cuando nos reunimos.

Esto fue demostrado por nuestro equipo de la ciudad, que levantó una comunidad de refugio de palés en

sólo 12 semanas, amplió un programa de permisos de espacio flexible para minoristas y restaurantes

para expandir rápidamente sus operaciones, y rápidamente pasó a la construcción de renovaciones de

permisos a un proceso totalmente en línea.

También fue demostrado por los padres que se convirtieron en teletrabajadores innovadores, artistas todos juntos.

Las habilidades multitarea que nunca pensaste que necesitabas.

Nuestra membresía en la Coalición de Alcaldes de la Gran Ciudad produjo 32 millones de dólares en

asignaciones directas para proporcionar alimentos y asistencia de alquiler a aquellos que perdieron sus

empleos.

Tecnología para que los estudiantes aprendan de casa, financiación para empresas afectadas por

cierres, y apoyo a nuestras organizaciones de fe y sin fines de lucro que continúan sirviendo a nuestros

ancianos y familias de bajos ingresos.

Fue también a través de esta financiación que la ciudad acogió con beneplácito un sólido sistema de

pruebas Covid-19 que ha hecho de Riverside un líder estatal en pruebas con el doble de pruebas de los

medios estatales.

Y mientras nuestra alcalde y ayuntamiento abordaron el impacto del Covid-19 y priorizaron la

financiación para las necesidades de la comunidad, también tomaron medidas audaces para la

sostenibilidad con una oficina dedicada a impulsar los objetivos de sostenibilidad de la ciudad, el

desarrollo económico en la arena verde será el pilar de nuestra recuperación post Covid-19.

La Subvención de 32 millones de dólares para Comunidades Climáticas Transformadoras reducirá

nuestra huella de gas, financiará viviendas asequibles y proporcionará comunidades transitables a pie en

nuestro vecindario del lado este.

El plan específico de Northside ahora aprobado cambiará las entradas del este y el norte

a nuestra ciudad.

Piense en las calles seguras, senderos conectados y cinturones verdes junto con la floreciente actividad

económica con la mirada y la sensación que rinde homenaje a La Placita, uno de los

asentamientos más antiguos, esta es la historia que conectará el pasado con el futuro para Northside

[el lado norte] y las acciones estatales y regionales siguientes.

Este crecimiento estará respaldado por una segunda conexión largamente esperada con la red eléctrica

del estado y nuevos carriles de camiones para aliviar el tráfico en las autopistas 60 y 215.

Y hablando de transporte e infraestructura, el proyecto de ampliación de Magnolia

en La Sierra añadió un tercer carril en cada dirección entre Buchanan y Bambury y embelleció la

entrada a Riverside.

El uso de discusiones de fuerza a nivel nacional reflejan las preguntas con las que nuestra propia

comunidad luchó en uno de nuestros momentos más oscuros después de la muerte de la señorita Tyisha

Miller.

Pero aún tenemos trabajo que hacer.

Nadie está mejor posicionado para guiar a nuestra comunidad a través de conversaciones significativas

en torno a las mejores prácticas y vigilancia que el Jefe Larry Gonzalez.

El primer oficial de equidad de Riverside será nombrado este año para crear sobre la

visión antirracista desarrollada por Multicultural Forum, un apoyo abrumador de nuestra alcalde y el consejo de la ciudad.

Tenemos un trabajo considerable que hacer en nuestra ciudad, pero Riverside puede ser un líder

nacional para cambio significativo como lo hemos hecho en el pasado.

Podemos y estaremos a la altura una y otra vez.

Hemos visto lo que podemos lograr cuando nos unimos mientras miramos hacia el mañana.

Vimos esto en el trabajo realizado por Riverside Youth Judo Club en las actividades de la Liga de la

policía de Riverside con Anthony Carrillo, a pesar de los desafíos en casa con una fuerte tutoría de

adultos atentos.

Anthony pasó de dormir en un piso de garaje en Riverside a graduarse en la clase superior en la historia

de la Academia Naval de los Estados Unidos.

Anthony está ahora en una unidad élite que opera tecnología avanzada.

Vimos lo que podemos lograr juntos hacia el mañana al honrar el trabajo de largo tiempo de

los líderes comunitarios Woodie Rucker Hughes y Bob Stockton, ambos quienes sirvieron

incansablemente a través de fuerte tutoría en la acción audaz.

Fue apropiado que la alcalde y el consejo de la ciudad nombraron una calle y un sendero por

estos líderes extraordinarios.

Nuestros corazones lloran por aquellos que han perdido a un ser querido y por

aquellos que están luchando para proporcionar seguridad financiera a sus familias.

y los que están luchando con la soledad.

Si bien las dificultades de la pandemia y los disturbios de este año pueden sentirse consumidoras,

sabemos que los miembros de nuestra comunidad ya están recibiendo la vacuna y vemos prometedores

compromisos de cambio.

La esperanza está en el horizonte.

Los mejores días de Riverside están por delante de nosotros.

Nos llevará a todos a mostrar la disciplina y dedicación necesarias para reconstruir y proporcionar el

futuro que nuestros hijos merecen.

Podemos hacerlo ahora.

Unámonos para mañana.

Antes de presentar a la alcaldesa, escuchemos a algunos de los residentes de Riverside acerca del

liderazgo de la alcaldesa Patricia Lock Dawson.

Estoy orgullosa de llamar a Patricia, mi amiga, pero lo más importante, mi mentor, Patricia ha

ha sido un modelo a seguir para muchas mujeres jóvenes, incluyéndome a mí, y sé que ella va a trabajar

incansablemente para asegurar que las voces de nuestras diversas comunidades sean escuchadas.

Es una colaboradora, una creadora de puentes, y realmente a la que le gusta desarrollar asociaciones.

Y reúne al Condado de Orange, el Condado de San Bernardino, el Condado de Riverside y

todas estas personas que vengán a la mesa tratando de trabajar juntos para completar el proyecto del

Sendero del Río Santa Ana

Encontrar ese objetivo común y llevarnos a todos al resultado final.

Sin duda una persona maravillosa y una buena amiga.

La inclusión es uno de sus principales puntos fuertes que veo en ella.

Se dirige a todos los residentes, ciudadanos de Riverside.

Ella va a llevar a Riverside hacia adelante a donde queremos estar.

La vi trabajar a nivel estatal.

He visto su trabajo y en el nivel federal.

Y eso es lo que tenemos que hacer aquí en Riverside.

Riverside ya no es una ciudad pequeña.

Es una gran ciudad en crecimiento.

Y creo que sólo tiene que dar ese siguiente paso.

Y con Patricia allí para hacer eso.

Estoy esperando ver a nuestro Distrito Escolar Unificado de Riverside.

Patricia Lock Dawson, nuestra alcaldesa, la ciudad de Riverside, para continuar el impulso de colaboración para que nuestra comunidad pueda florecer.

He conocido a Patricia Lock Dawson como una ciudadana comprometida civicamente, especialmente en

su papel como un miembro de la junta escolar.

Vi que era justa y firme en mantenerse a sí misma y a nosotros a los más altos estándares,

estoy lista para ayudarla en todos sus esfuerzos,

A mi juicio, hay tres requisitos para ser un alcalde eficaz y exitoso.

El primer requisito es tener una visión de una buena ciudad.

El segundo requisito es traer a la gente a la mesa.

El tercer requisito es tener estrategias para hacer que las cosas buenas sucedan.

Patricia Lock Dawson trae una visión de la buena ciudad.

Entiende la importancia de la innovación artística.

Ella entiende la importancia de las universidades, el colegio comunitario aquí.

Ella entiende la importancia de la educación de kinder a 12.

Y así es con mucha confianza, con entusiasmo, con respeto que espero

a Patricia Lock Dawson como alcaldesa de la ciudad de Riverside.

Es con gran anticipación que presento a la alcaldesa Patricia Lock Dawson, que esta noche presenta su primer estado de la dirección de la ciudad, una nativo de Riverside y propietaria de una pequeña empresa.

Fue elegida la 18a alcaldesa de Riverside en noviembre.

La elección histórica de la alcaldesa Lock Dawson la convierte en la primera graduada de la Universidad

de California Riverside y la segunda mujer para ser elegida para la única oficina de Riverside de toda la

ciudad.

En nuestros ciento cincuenta años de historia, ella viene a la oficina del alcalde con una extenso

historial de servicio a Riverside.

Ella ha servido previamente en todos los niveles de gobierno y más recientemente fue un

fiduciario electo durante nueve años en la Junta de Educación del Distrito Escolar Unificado de Riverside.

Como directora y propietaria de PLD Consulting, la alcaldesa Lock Dawson ha sido instrumental en

aprobar legislación para asegurar decenas de millones de dólares en fondos estatales y federales para

proyectos regionales de conservación, hábitat e infraestructura.

Es conocida en todo el estado como una campeona del río Santa Ana.

Ella y su esposo Scott, tienen una familia maravillosa de tres hijos que han criado aquí en Riverside.

Ahora, lo que todos hemos estado esperando, es un honor dar la bienvenida a nuestra alcaldesa,

Patricia Lock Dawson.

Buenas noches y gracias por acompañarme a mi primer discurso sobre el Estado de la Ciudad como el

18avo alcalde de la ciudad de Riverside.

Un agradecimiento especial a las Cámaras de Comercio de Greater Riverside, en particular a mi amiga

Cindy Roth, por presentar un estado de la ciudad como ningún otro.

Gracias, Cindy, por tu continuo liderazgo.

Los negocios en la ciudad de Riverside son afortunados de tener la mejor cámara en California abogando en su nombre.

Y gracias también al consejo de la y a la administración de la ciudad y al personal por su cálida bienvenida.

Espero con ansias los años de trabajo junto al equipo de la ciudad de Riverside en servicio a nuestra comunidad.

Pero también me gustaría agradecerle a los residentes, propietarios de negocios y familias de Riverside

por confiar en mí con el gran honor y privilegio de dirigir a nuestra ciudad.

Gracias por confiar en mí.

Estoy comprometida a servir a todo Riverside y no asumo esa responsabilidad a la ligera.

Esta noche quiero compartir con ustedes una llamada a la acción.

Un llamado para que todos trabajemos juntos hacia el mañana.

Porque como muchos de ustedes me han oído decir, los mejores días de Riverside están por delante de

nosotros.

Esta es una creencia fundamental que tengo en nuestra ciudad y su futuro, pero primero debemos

reconocer dónde estamos.

La pandemia de Covid-19 ha dado un golpe al espíritu de Riverside, resultando en dolorosas pérdidas

de familia, amigos y medios de subsistencia.

Muchos residentes de Riverside están luchando para llegar a fin de mes.

Nuestro sistema de atención médica está al borde del abismo y nuestros estudiantes y profesores son

desafiados por el aprendizaje en línea.

Como comunidad, hemos tenido que cambiar nuestra forma de vida haciéndonos preguntas como ¿Es

seguro ir a la tienda de comestibles?

¿Tendrán lo que mi hogar necesita?

¿Podré pagar mis facturas cada mes?

¿Y cuándo puedo volver a pasar tiempo con amigos y familiares?

Estas son las preguntas que mantienen a muchos de nuestros seres queridos y vecinos despiertos por la

noche.

Y aunque permanecemos en una etapa crítica de la pandemia, no podemos permitir que la fatiga o

frustración se establezcan.

Mucho tiempo, esfuerzo y dinero se ha invertido en ayudar a la gente a superar los cierres.

Y aunque tanto las empresas como las pérdidas personales se han establecido para muchos, nunca

debemos olvidar, hay esperanza, esperanza para el mañana y esperanza para nuestro futuro colectivo.

Vamos a pasar por este momento oscuro en la historia.

Prevaleceremos.

Ustedes sabe que la vacuna de Covid-19 se está implementando y seguimos luchando contra la

pandemia en el aquí y ahora.

Pero también debemos empezar a prepararnos para la vida después de la pandemia.

Para nosotros, un Riverside después de Covid será formado por, no definido por la pandemia.

Una Riverside donde hacemos lo que siempre hemos hecho tan bien antes, crear oportunidades

de la adversidad.

Una Riverside que tiene una economía vibrante y diversa donde las pequeñas y grandes empresas

prosperan, donde vive la gente, donde trabaja, conoce a sus vecinos, se siente segura en nuestras

calles, donde nuestros parques están limpios, y nuestros espacios públicos acogedores y accesibles.

Pero sobre todo, donde la gente se siente incluida porque está representada y esperanzada porque

tiene oportunidades, sabiendo que esas oportunidades son ilimitadas.

Este es el Riverside que imagino, y es uno que sé que podemos alcanzar juntos.

Un Riverside donde trabajamos juntos para mañana.

Un mañana definido por finanzas estables.

Riverside siempre ha sido un faro de prosperidad.

Pero como todos los municipios del estado, nuestra ciudad se enfrenta a considerables obligaciones de

pensión que exigen nuestra atención.

Y también tenemos un déficit estructural de catorce y medio millón de dólares.

Como su alcaldesa, siempre seré honesta con ustedes compartiendo los verdaderos desafíos que

enfrentamos.

Creo que no se merecen nada menos.

Y sabemos que estos son tiempos económicos inciertos.

Lo sentimos a diario, al igual que el presupuesto de su hogar puede estar sintiendo la tensión de

la pandemia, el presupuesto de la ciudad se enfrenta a obstáculos similares a una escala mucho mayor.

El impacto económico de la pandemia sigue desarrollándose.

Mientras comparto esta información esta noche.

Claramente, hay pruebas por delante, pero también hemos hecho algunas cosas bien.

También hemos tomado medidas para estabilizar nuestras finanzas y llevarnos a donde tenemos que

estar.

Un plan de gastos ajustado ahorró siete punto seis millones de dólares en programas especiales y el trabajo de capital.

Tomamos la difícil decisión de instituir la contratación administrada y suspender los aumentos programados.

El reclutamiento se suspendió para ciento treinta y siete puestos vacíos, lo que dio lugar a un ahorro de trece punto seis millones de dólares para el año.

La ciudad también está implementando presupuestos basados en prioridades, que dirigirán la financiación a programas y departamentos de la ciudad considerados más críticos por ustedes, los residentes y contribuyentes.

Esto será de vital importancia en un tiempo de recursos limitados, y necesitaremos su opinión.

Mi máxima prioridad es trabajar con nuestros líderes empresariales y laborales para balancear el presupuesto de la ciudad y resolver nuestra crisis de deuda de pensiones.

Además de la presupuestación basada en prioridades, propongo un enfoque de tres puntos para el éxito fiscal.

En primer lugar, quiero seguir explorando la refinanciación de la deuda urbana existente.

Así que lo que hemos pedido prestado no cueste tanto.

En segundo lugar, quiero explorar un esfuerzo de estabilización presupuestaria similar a lo que logramos durante mi estancia en la Junta de Educación del Distrito Escolar Unificado de Riverside.

Esto nos permitirá trabajar con las partes interesadas para estabilizar las finanzas de la ciudad mientras

minimizamos las interrupciones del servicio.

Y tercero, generar nuevos ingresos.

Ya que no podemos salir de esta crisis.

Tendremos que crecer para lograr nuestra salida, no a través de impuestos, sino atrayendo inversiones

y fomentando el crecimiento empresarial.

Pero las buenas noticias, y hay algunas.

En realidad, se esperaba que la pandemia tuviera un impacto financiero más negativo.

Los ingresos por impuestos sobre las ventas del año fiscal fueron por encima de las

expectativas de pandemia, lo que permitió a la ciudad

alcanzar los objetivos presupuestarios ajustados.

Pero la mejor noticia es esta,

Los recursos que hicieron que Riverside prosperara durante décadas todavía están aquí y

ayudarán a la recuperación y el crecimiento.

Tres universidades y un colegio comunitario, dos galardonados distritos escolares de Kinder a 12,

una economía no basada en el turismo, un centro histórico,

vecindarios deseables, y un mercado de vivienda robusto.

Estas bases ayudarán a estabilizar nuestras finanzas y nos pondrán en un buen lugar para trabajar

juntos hacia el mañana, un mañana definido por un sólido capital social.

La mayor fortaleza de Riverside es innegablemente nuestra comunidad solidaria, comprometida y

conectada.

Escucho eso de la gente que visita nuestra ciudad todo el tiempo.

Y lo escuché repetidamente en el sendero de la campaña mientras caminaba con los residentes de todo

Riverside.

Cuando pregunté, ¿qué funciona en Riverside?

Ellos constantemente citaron a nuestros vecinos, nuestra comunidad.

Este increíble capital social es lo que nos permite unirnos y prosperar incluso en el

en medio de la crisis.

Nuestra identidad compartida como residentes de Riverside tiene profundas implicaciones para nuestro

éxito como ciudad.

Cuando nos unificamos e identificamos como residentes de Riverside, podemos trabajar hacia metas

compartidas, confiando unos en otros,

apoyándonos mutuamente, obligándonos a seguir adelante con la acción colectiva.

Porque somos increíblemente poderosos cuando nos reunimos para abordar los problemas.

Saben, tenemos muchos grupos y organizaciones increíbles trabajando para hacer Riverside

una ciudad equitativa y próspera.

Sólo algunos ejemplos.

Love Riverside [Ama a Riverside] , dirigido por Lynn Heatley, cuyo lema Ningún Acto de Generosidad es

Desperdiciado, está mostrado en pleno a través de sus días de servicio en toda la ciudad.

Mujeres Activas en La Salud, dirigida por Francis Beltrán, coordina reuniones mensuales para involucrar y empoderar a la comunidad latina en La Sierra y Arlanza.

Overflow Farms liderada por Fred Stover, quien está trabajando con nuestros distritos escolares para

enseñar las habilidades de agricultura, mientras colabora con Feeding America para distribuir productos

frescos a los necesitados.

Y nuestras organizaciones de fe en toda la ciudad que están ayudando a aquellos que no pueden ayudarse a sí mismos.

Estos son sólo algunos de los grupos que puede encontrar en todos los exclusivos veintiocho vecindarios de Riverside.

Cada vecindario tiene su propio carácter, su propio corazón, su propio ritmo.

Y una vez que sea seguro reunirse, quiero llevar a cabo un gran recorrido de carpa de campaña grande

de cada vecindario para llegar a una experiencia con cada uno de ustedes.

Lo que hace que su vecindario sea un hogar.

Su conexión e participación en su vecindario crea este importante

capital social.

Comparta con nosotros las necesidades de su vecindario para que podamos tomar mejores decisiones

porque debemos asegurar al tomar estas decisiones importantes, que incluyamos todos los residentes

de Riverside.

Saben ustedes, el cálculo racial de este verano pasado puso de relieve las desigualdades en nuestra sociedad, inequidades que permiten a algunos de nosotros tener éxito mientras se retiene a

otros.

Y aunque Riverside valora la diversidad, eso no significa que seamos inmunes al racismo.

Como alcaldesa, tomé un juramento de servir a todos los residentes de Riverside y voy a seguir luchando por la creación de una comunidad más inclusiva con oportunidades para todos.

Pero no basta con ser inclusivo.

También debemos abordar el racismo de frente.

Felicito al Consejo de la Ciudad por incorporar acciones contra el racismo en nuestro plan estratégico,

y espero continuar ese trabajo con el foro multicultural del alcalde y la

Comisión de Relaciones Humanas, que trabajan estrechamente con mi oficina.

También me complace ver que tantos grupos se unen para escuchar, compartir, entender y aprender

unos de otros.

Y mientras que generaciones de residentes de Riverside se han beneficiado del trabajo de los campeones de la comunidad que han hecho progresos para combatir el racismo y la discriminación en

nuestra comunidad, siempre hay más trabajo que hacer.

Propongo que miremos la equidad en la ciudad completando una auditoría de diversidad de departamentos, juntas y comisiones para asegurar que todos los residentes tengan un lugar en la mesa.

Y donde sea necesario, debemos aumentar nuestro alcance a las comunidades subrepresentadas.

Establecer una línea de base y medir dónde estamos nos ayudará a determinar la eficacia de acciones para asegurar un mañana que sea mejor para todos los residentes de Riverside.

Un mañana definido por una mejor calidad de vida.

Los residentes de Riverside deben poder vivir donde trabajan.

Debemos trabajar hacia una ciudad donde cualquier persona que necesite vivienda pueda permitirse vivir

aquí en lugar de pasar horas en la autopista todos los días.

A partir de ahora, asegurar la vivienda sigue siendo una lucha para algunos residentes de Riverside.

La Asignación Regional de Necesidades de Vivienda del estado o RHNA establece niveles de vivienda

que la ciudad debe alcanzar durante los próximos ocho años.

La participación de Riverside será de aproximadamente veinticuatro mil nuevas unidades de vivienda

para 2029.

Actualmente estamos identificando ubicaciones para estas casas a medida que actualizamos nuestro

plan de elementos de vivienda.

Pero, ya saben, no sólo necesitamos lugares para vivir, necesitamos lugares para jugar.

Por eso quiero continuar mi trabajo para volver a poner el río de nuevo en Riverside.

Durante demasiado tiempo, hemos dado la espalda a nuestro homónimo, el río Santa Ana, pero ahora

tenemos una oportunidad de celebrarlo por el tesoro que es y lo que puede ser,

un destino para la recreación, un lugar para que nuestra comunidad se conecte entre sí a través de la

ciudad y a través de generaciones.

Me alegró haber desempeñado un papel en la obtención de fondos para el proyecto de Santa Ana River

Gateway, que proporcionará casi tres millones de dólares para 10 proyectos a lo largo del río, la

adquisición de cuatro acres junto al Parque Ryan Bonaminio

Y, por supuesto, trabajando con la coalición regional, reduciremos el peligro de

incendios y abordaremos la falta de vivienda al fondo del río con acceso a más servicios de salud mental, programas de refugios de emergencia y capacitación laboral.

Esta coordinación regional será fundamental en el esfuerzo por garantizar que todas las partes hagan su

parte para hacer frente a la falta de vivienda.

Pero Riverside también necesita arte, cultura y entretenimiento vibrantes.

Continúa el trabajo para reinventar nuestro centro de la ciudad como un destino animado y emocionante

con una matriz opciones de entretenimiento.

Dentro de pocas manzanas de la ciudad, los residentes de Riverside puede acceder a una red conectada

de emocionantes e históricos sitios.

La Nueva Biblioteca Principal, que ha tomado una generación en su construcción, incluye un

Archivo de la Ciudad, que albergará artículos de la colección de historia local de la biblioteca y

documentos del Museo de Riverside en la oficina de la secretaria de la ciudad.

También hay un centro de innovación que ofrece una cabina de grabación de sonido incorporada,

tecnología de vanguardia, oportunidades de investigación de última generación y espacios comunitarios

con impresionantes vistas de la ciudad.

Puede llamarse biblioteca, pero es mucho más bien un centro de aprendizaje para el siglo XXI.

Y en la antigua ubicación de la biblioteca principal, pronto daremos la bienvenida a The Cheech Marin

Center para Arte, Cultura Chicanos e Industria.

El primer museo de su tipo en los Estados Unidos y un cambiador de juego para la escena artística de

Riverside.

Y justo al final de la calle estará el Instituto de Derechos Civiles del Sur de California,

en colaboración con el Consejo de Vivienda Justa.

Este centro único nos ayudará a reconocer y celebrar la rica y diversa historia de Riverside

mientras que también ofrece 72 unidades de vivienda asequible.

Esta oportuna adición a nuestra ciudad está en construcción ahora.

Con estos proyectos y muchos más en toda nuestra ciudad, estamos bien en nuestro camino al

Riverside de mañana.

Un mañana definido por la prosperidad compartida.

Riverside es una ciudad próspera, la ciudad más grande del condado y el centro urbano del

interior del sur de California.

Con la finalización de la sede de la Junta de Recursos del Aire del Sur de California en la primavera, Riverside será un centro internacional para la tecnología verde y limpia.

Esperamos atraer a empresas relacionadas que trabajarán con la Junta de Recursos del Aire para

empleos de alta calidad para la fuerza laboral de Riverside.

Estamos en la cúspide de que se lanzara un nuevo sector de empleo en Riverside.

Y uno de los mayores atractivos para conseguir la Junta de Recursos del Aire fue la Universidad de

California en Riverside.

Lo que, con nuestras otras instituciones de educación, proporciona a nuestra ciudad con talento calificado local.

Pero aún queda por hacer un vínculo más fuerte entre la ciudad y las escuelas de educación superior.

Como exalumna de UCLA, sé que asegurar que nuestros graduados locales se queden en Riverside es

una alta prioridad, y voy a trabajar para proporcionar oportunidades para los miles de graduados en nuestra ciudad.

Tenemos que comenzar creando los empleos locales que incentiven a la gente a permanecer en

Riverside.

Como alcaldesa, me comprometo a perseguir los tipos de industrias y empleadores de altos salarios que

impulsen la prosperidad de Riverside, garantizando al mismo tiempo que la fuerza laboral esté

adecuadamente capacitada para satisfacer las demandas del siglo 21.

Esto incluirá ayudar a las pequeñas empresas y empresas emergentes a acceder al capital

trabajando con el Departamento de Desarrollo Económico, la Junta de Desarrollo de la Fuerza Laboral y

sectores empresariales que se beneficiarían de estos nuevos negocios,

específicamente fomentando la inversión en el distrito de innovación de la ciudad, comercializando el

esfuerzo a nivel nacional e internacional, creando mapas de nuestros activos para contar una historia

convinciente que da la bienvenida a la inversión.

Trabajaré con nuestros socios en las Cámaras de Comercio, universidades, museos,

instituciones sin fines de lucro, y líderes creativos de la comunidad para identificar lo que hace que

nuestra ciudad sea única y deseable.

Y por último, conectando a nuestro colegio comunitario y los empleadores para proporcionar

formación técnica, certificación, y programas de desarrollo profesional para asegurar que nuestros

métodos de retención del talento local sean tan diversos como los propios trabajadores.

Saben, nuestro mundo se ha vuelto mucho más pequeño en muchos sentidos, pero nuestros desafíos

han crecido mucho más.

Tenemos que mirar más allá del Ayuntamiento y la ciudad en busca de soluciones a los desafíos que

están interconectados con las ciudades circundantes, los condados y el estado.

Trabajar por nuestra cuenta no será productivo.

Debemos utilizar nuestra red de conexiones para ser intencionales y estratégicos en la elevación

de Riverside a nivel local, estatal y nacional.

Seguiremos participando en la Coalición de Alcaldes de la Gran Ciudad, un grupo de las 13 ciudades más grandes del estado.

Riverside es la única ciudad en nuestra región incluida en esta coalición, y nuestra participación en

este grupo obtuvo treinta y nueve millones de dólares en fondos de subvención de lo que Riverside se

benefició directamente construyendo sobre esos éxitos.

Intensificaremos nuestros esfuerzos de promoción para asegurar más fondos a nivel federal y estatal

desarrollando asociaciones más eficaces.

Así que, sí, todavía hay más trabajo por hacer, pero al dejarlos esta noche, no sólo con una llamada

a la acción, los dejo con un mensaje de esperanza.

Es cierto que para muchos estos son los tiempos más oscuros, pero lo que comparto con ustedes es que

como estadounidenses, como residentes de Riverside, estamos en una posición única para hacernos a

la altura de este desafío y emerger como una comunidad más fuerte y próspera.

Nos recuperaremos de esta pandemia si seguimos aprovechando los activos dinámicos de Riverside,

apalancándolos con nuevas ideas e ingenio.

En medio de la división que vemos a nuestro alrededor, los residentes de Riverside continúan uniéndose

y encontrando un propósito mutuo, incluso a través de límites ideológicos.

Somos resilientes, innovadores, creativos, fuertes, y estamos juntos en esto.

Así que por favor únase a mí, ¿no?

Vamos a arremangarnos las mangas y ponernos a trabajar.

Juntos hacia mañana.

Gracias, Alcaldesa Lock Dawson.

Es un honor asociarse con usted, su equipo y la comunidad en general mientras trabajamos juntos hacia el mañana.

Quiero agradecerles a todos ustedes, a nuestros espectadores, por sintonizar el programa de hoy y mirar

hacia adelante a un 2021 sano y positivo.